

Zeitschrift: Éléance suisse
Herausgeber: Gesamtverband der schweizerischen Bekleidungsindustrie
Band: - (1971)
Heft: 1

Artikel: Neat knits
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-794913>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NEAT KNITS

Patterns,
bold and shy,
playing geometricks
with manorial splendour.
But, whatever the background,
fashions fit for a queen.



Sportliches Tersuisse®-Hosensembles mit originellem Zierdessin auf langer Jacke mit Pullover • Ensemble sport à pantalon en Tersuisse® avec original dessin sur la jaquette longue et le pull • Sporty Tersuisse® trouser-suit with attractive original design on long jacket and pullover



Fantasia-Hosenensemble aus Jacquard-Jersey Tersuisse®-Mélanie • Ensemble pantalon fantasia en jersey jacquard de Tersuisse®-Mélanie • Original pant-suit in Tersuisse®-Mélanie jacquard jersey



Trois-Pièces aus reinwollenem Jacquardwevenit mit passender Schlingenbordüre. Assortierter Pullover in abgestuften Farben ●
Trois-pièces en wevenit jacquard pure laine, avec bordüre en galon bouclé assortie. Pullover assorti en tons dégradés ●
Three-piece outfit in pure wool jacquard wevenit with attractive looped edging. Matching pullover in muted shades



Hochmodischer Hosenrock aus reinwollenem Wevenit-Jacquard, mit kurzem, ärmellosem Bolero, kombiniert mit sportlichem Rippenpullover • Jupe-culotte en tricot wevenit jacquard pure laine, avec court boléro sans manches et pullover sport à côtes • Divided skirt in pure wool wevenit jacquard tricot, with short sleeveless bolero and sporty ribbed pullover



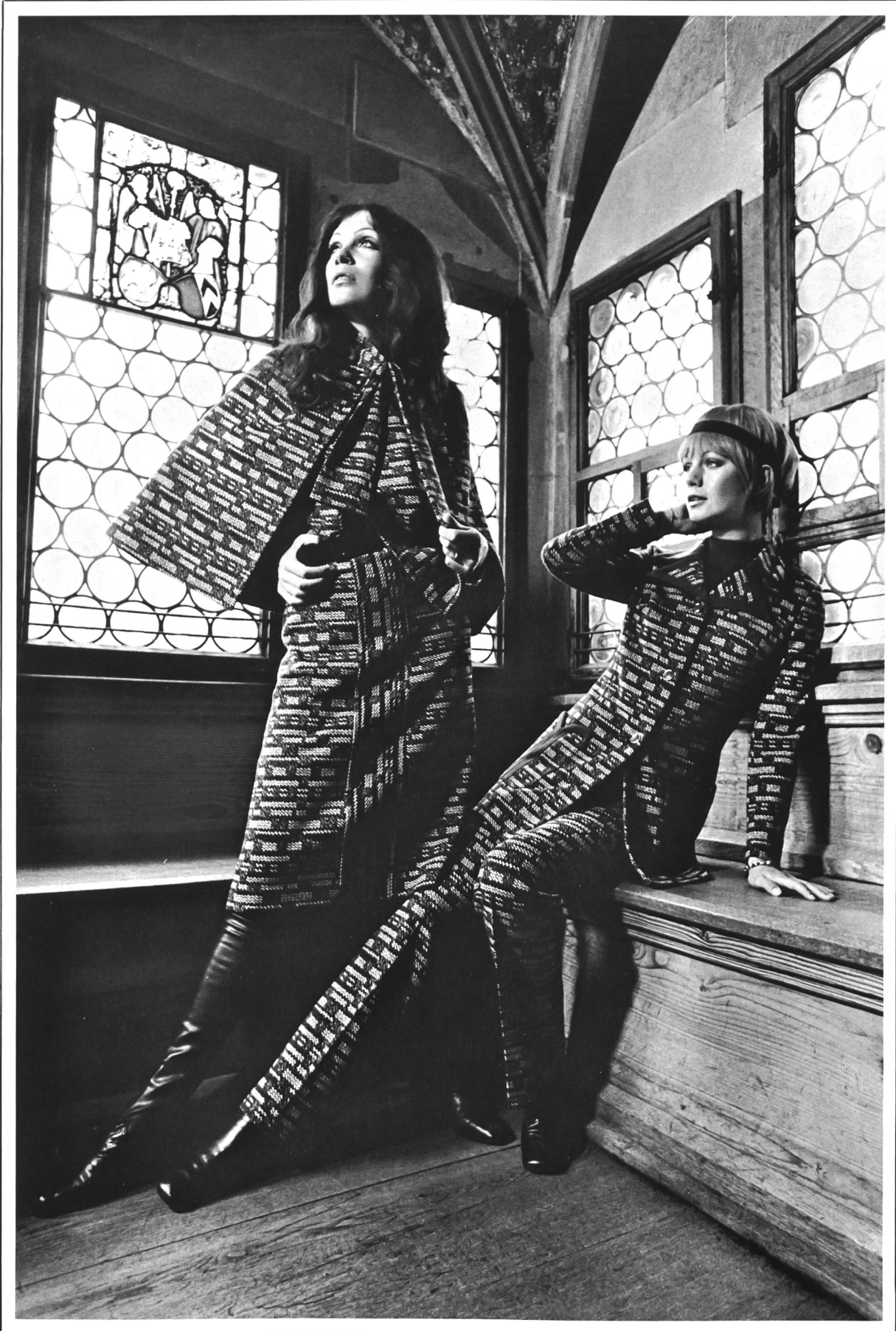
Hosenensemble mit Chasuble in exklusivem Dessin und sportlich elegantes Nachmittagskleid. Beide Artikel aus reiner Schurwolle • Ensemble à pantalon et chasuble, à dessin exclusif, et élégante robe sportive d'après-midi. Les deux articles en pure laine vierge • Trouser suit with chasuble in exclusive design and attractive casual afternoon dress. Both articles in pure virgin wool



Midilanges, Jacquard-gestricktes Trois-Pièces aus reiner Schurwolle, mit uni Pullover • Trois-pièces midi en tricot jacquard, avec chandail uni, en pure laine vierge • Midi-length, jacquard knitted three-piece outfit in pure virgin wool, with plain pullover



Sportlicher Kasak mit Kapuze, grosszügiges Jacquard-Muster, dazu uni Hose aus reiner Schurwolle; geeignet für Skiferien und Freizeit • Casaque sport à capuchon, en grand dessin jacquard, avec pantalon uni en pure laine vierge; modèle pour vacances de ski et loisirs • Sporty casaque with hood, in large jacquard design, with plain pants in pure virgin wool; model for ski holidays and leisure wear



Ensemble bestehend aus langärmeligem Kleid mit Ledergürtel und gefüttertem Cape. Hosenensemble mit fein geripptem uni Pullover und langer, gefütterter Jacke. Zwei HANRO Boutique-Modelle aus reiner Schurwolle • Ensemble composé d'une robe à manches longues, avec ceinture de cuir, et d'une cape doublée. Ensemble à pantalon, avec pullover uni à côte fine et longue jaquette doublée. Deux modèles HANRO boutique en pure laine vierge

Krähenbühl & Co. S.A., Clarens-Montreux



Leichtes angenehm zu tragendes Hosenensemble mit Knickers, aus Jacquard-Jersey reine Seide • Ensemble pantalon knickers en jersey pure soie léger et agréable au porter • Light and comfortable pure silk jacquard jersey trouser-suit with knickerbockers



Hosensembles: Kasak aus Jacquard-Jersey reine Seide, Dreiviertel-Hose aus reiner Schurwolle • Ensemble pantalon: casaque en jersey jacquard pure soie, agréable au porter, et pantalon $\frac{3}{4}$ en pure laine vierge • Trouser-suit: casaque in pure silk jacquard jersey, three-quarter length trousers in pure virgin wool

58. SCHWEIZER

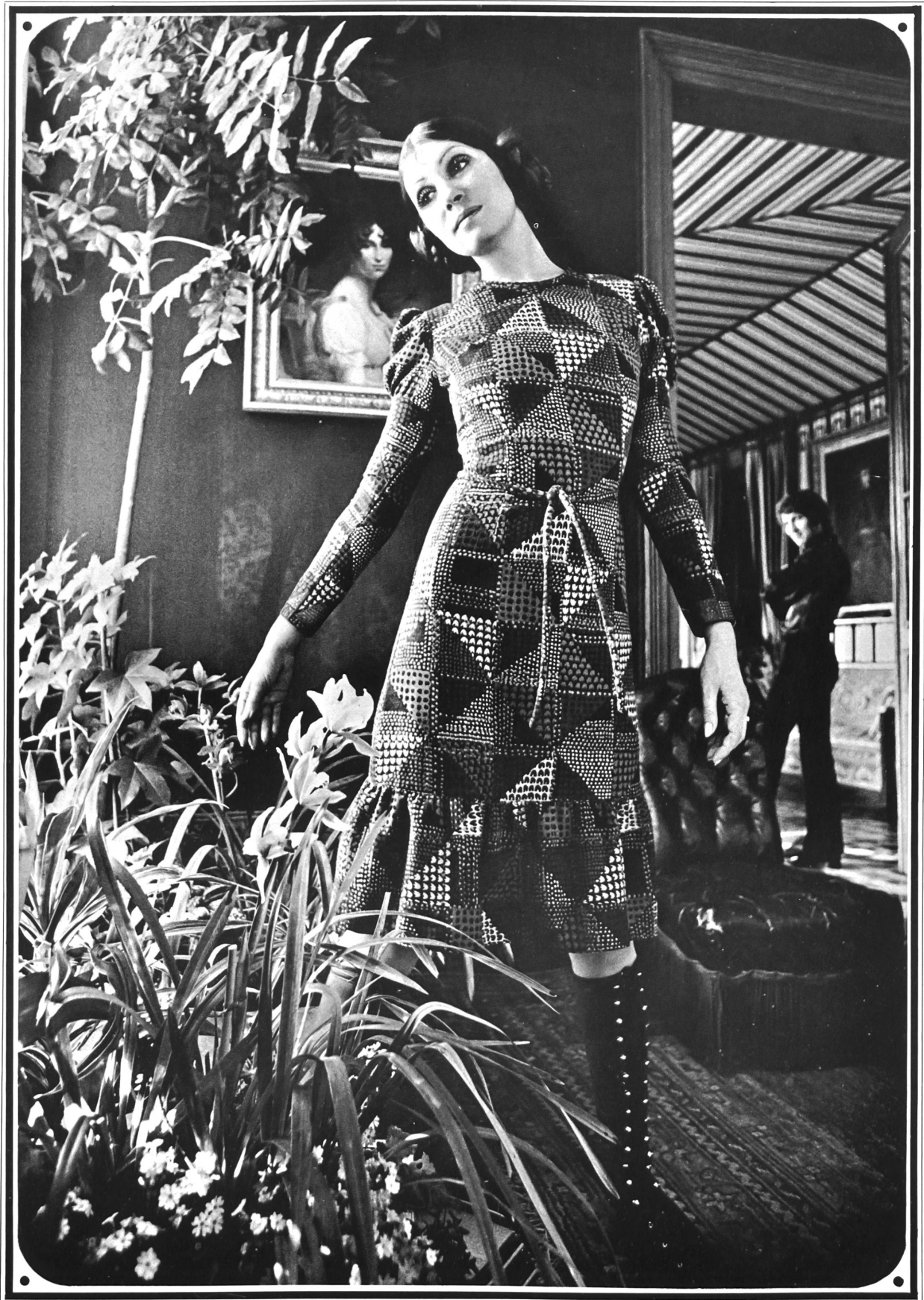
MODE
WOCHEN
ZURICH

13.-23. APRIL 1971

SWISS
FASHION
WEEKS
ZURICH

SEMAINES
SUISSES
DE LA MODE
ZURICH

Nachmittagskleid aus 100% Acryl, modisch bedruckt •
Robe d'après-midi en tissu imprimé nouveauté, en pure fibre acrylique •
Afternoon dress in fashionable 100% acryl print



LEUMANN, BOESCH & CO. AG, KRONBÜHL

Chemise-Kleid aus Baumwoll-Velours, in Empire-Form
mit eingestrichelter Streifenarmatur • Robe coin de feu en velours de coton,
forme empire, avec bandes incrustées • Fireside dress in cotton velvet,
Empire style with striped inserts



A. NAEGELI AG, WINTERTHUR

Amüsanter Jumpsuit im Oriental-Look aus persisch gemustertem Strickstoff Polyester/Wolle. Dazu assortierte Pantoffeln • Amusant «jumpsuit» de style oriental, en tissu de mailles polyester et laine, à motifs persans, avec pantoufles assorties • Amusing oriental looking cat-suit in Persian patterned polyester/wool knitted material. Matching slippers



HANDSCHIN & RONUS AG, LIESTAL

Langer Jupe und dazupassendes kleines Bolero aus Polyester/Woll-Strickstoff
in attraktivem, persischem Dessin mit Bordürenverzierung • Jupe longue et petit boléro,
en tricot de polyester et laine, dans un intéressant dessin persan,
avec garniture de galon • Long skirt with matching bolero in polyester/wool
knitted material in attractive paisley design with ornamental edging



HANDSCHIN & RONUS AG, LIESTAL

Cocktailkleid mit Fransen und Shorts • Robe de cocktail à franges, avec short •
Fringed cocktail dress with shorts •
Stoff/tissu/fabric: Tersuisse® Travel-Star: Robt. Schwarzenbach & Co.,
8800 Thalwil



CREATIONS POLLA, BARICO DI CROGLIO

Party-Kleid aus feinem seidigen Jersey, mit Perlenstickerei ●
Robe pour parties, en fin jersey soyeux, avec broderie de perles ● Party dress in fine
silky jersey, with pearl embroidery ● Stoff/tissu/fabric:
Tersuisse® Travel-Star: Robt. Schwarzenbach & Co., 8800 Thalwil



CREATIONS POLLA, BARICO DI CROGLIO

Tersuisse®-Allzweckkleid, gedacht für Strand, Ferien, Haus usw. •
Robe en Tersuisse® pour plage, vacances, maison, sortie, etc. •
Versatile Tersuisse® dress, ideal for beach, holidays, informal wear



IRIL S.A., RENENS